

Lapunk legközelebbi száma a közbeszó karácsonyi ünnepek és a nyomdászület miatt, vasárnap december hó 31-én fog megjelenni.

Megjegyzések.

Dehogy vitatkozunk tovább. Celesztin az nem Floridor és Floridor az nem Celesztin, legalább így énekelik a „Nebántsvirágban“, amelyet ép a napokban láttunk a szerb színházban. Celesztin a jámbor zárdaorginista, Floridor a pajkos operetteszerző. A Dunán innen más az élet, mint a Dunán túl. Aki a Dunán innen tüzes ellenzéki, a Dunán túl bátran lehet jámbor kormánypárti. Csak más nevet, vagy köpönyeget kell felvenni, ennyi az egész és rögtön Celesztin lesz Floridorból és Floridorra válik Celesztin. A polgári párt elnökével ugyanez a szerepcseré esett meg, legyen hát úgy, hogy a Dunán innen nem ismer politikai pártokat, a Dunán túl pedig besorozza magát egyik politikai pártba.

Mungók reszkesettek! Remegjen meg bennetek a szív, vacogjon a fogatok és inogjon meg a térdetek. Petíció készül. Maga az ellenzéki közjogász, Kalmár Antal gyűjtötte össze az adatokat, Györfly Gyula fogja képviselni a petícionálókat. Hogy tudtok majd mungók ilyen hatalmas ellenfelekkel megküzdeni? A közigazgatási bíróság előtt bizonyára elég, ha felemelik dörgedelmes vádló szavait ellenetek, mert az akkor minden bizonyíték keresése nélkül el fog seperni benneteket

A hétről.

Füetlen szobám ablakán
Ép a piacot láthatam,
Hol minden kofa mostan fenyőt árul.
— Ah, mennyi minden jut eszembe
A sok szép zöld karácsonyfáru!

— Nekem nem hoz semmit se majd az angyal,
Mert, sajnos, jelenleg nincs angyalom.
És részben ez is oka annak,
Hogy oly bús e heti dalom.

Búsán ülök a rettentő hidegben
És dideregtem egyre dideregtem.
De végre megmentett az álom,
Mely csakhamar ott termett szempillámon.

És álmodám:
Vastag fenyőkkel telve a szobám
S én szép karácsonyfákkal fűthetek,
Szobám csakhamar kellemes meleg . . .

Álmom következő szakában,
Furdalni kezd a lelkiismeret.
Ugy látszik, jobb dolga nem lehetett,
Mert egyszerre, minden átmenet nélkül
Kezdett el dolgozni ott bévül.
Talán e tájon

a föld színéről, lévén a mandátumotok megsemmisítésére már az az egy ok is elég, hogy kimertétek szorítani a törvényhatósági bizottságból az önzetlen „derék“ hazafiakat, honmentő és városboldogító eszméikkel.

A mi derék polgármesterünk rettenetes törvénytípást végzett. Ugyan mit csinált? Felfüggesztette a városi tanácsot? Nem. Hát talán telekkönyvíleg átíratta a város ingatlanait a földosztókra? Azt sem. Vagy lebontatta a városi szertárat? Ezt sem. Ennél még rettenetesebbet. Egy vízvezetési anketra meghívta az új törvényhatósági bizottsági tagokat. Hát van-e nagyobb törvénysértés, mint egy közérdekű anketra meghívni a város ügyei iránt érdeklődőket és még tetézni ezt a jogtípást az összes szakemberek — mérnökök — külön meghívásával. Hiba volt, nagy hiba. A volt törvényhatósági bizottsági tagokat kellett volna az anketre meghívni, hogy tőlük érzékeny és megható jelenetekben bővelkedő búcsút vegyen.

Új dolog, hogy az iparos és a kultura egymással ellentétes forgalmak és hogy ennek kapcsán a mi szorgos iparospolgártársunknak, Kurz Kornélnak kulturáltkari állást szánnak, persze csak úgy humorosan. De ez nem is olyan tréfa! Mert Kurz Kornél legalább is oly jól megfelelne ennek is, mint Paul Keresztély, aki az egészségügyi bizottságnak volt oszlopos tagja. Kulturvéleménye mindenesetre volna olyan értékes, mint Paul Keresztély egészségügyi tanácsai.

Ez a szokás, ha jó a szent karácsony,
Mondom tehát a lelkiismeret
Engem a legvigabban furdalt,
Hol felülről, hol pedig oldalt,
S szememre hányt minden bűnöm:

— Hogy kerülöm a templomot,
— Hogy új cipőmmel beléptem a sárba
És kilenc társammal a munkapártba.
— Hogy letörtem vagy tíz liliumot
És nem öröklék húsz miliomot.
— Hogy nem méltatom kellőképen lanttal,
A tény, hogy itt járt Kalmár Antal.
— Hogy Gál Ödönt is csak úgy hébe-hóba
Hozom a heti verseimbe' szóba.
— Hogy Paulnak sose hagyok békit.
Bár keresztélyi szeretettel
Kell említeni minden ellenzékít.
Meg azt is a szememre hányt,
Hogy legutóbb a választáskor
Nem tiszta lisztát dobtam az urnába

Zokogva hallám felsorolni
Sok bűnömet, ah ennyi bünt!
De ott állott a szörnyő bíró
S tovább gyötörni meg nem szűnt:

„Sok bűnödért lakolni fogsz hát
A büntetésed szörnyű lesz: halál!
Mert rettentő gonosz valál“

A mi programmunk.

A törvényhatósági bizottság képét a választás teljesen átalakította. Új emberek telve lelkesedéssel és nemes ambícióval foglalták el a régiek helyét. Javarészen olyanok, akiknek eddig is tevékeny szerepük volt a városi közéletben, akik a közügy iránt eddig is meleg érdeklődést tanúsítottak.

Milyen programot tűz hát maga elé az új törvényhatósági bizottság? Egész helyesen igéretektől tartózkodott a választás alkalmával is a munkapárt és ép ezért feleslegesnek is tartotta, hogy egy a messze jövő perspektíváját felölelő városi programot adjon, mert a mindennapi élet folyton változó szükségletei szinte önmaguktól felszínre vetik ama eszméket, amelyek megvalósításra várnak.

Nem nehéz, ha városunk természeti fekvését, ipari és kereskedelmi forgalmát, valamint közegészségügyi viszonyait tekintjük ama oszlopoknak, amelyekre egy céltudatos városi program felépíthető, megjelölni ama intézményeket, amelyeket, a város fejlődése és haladása érdekében a legsürgősebben meg kell valósítani.

Két különösen elsőrangú fontosságú intézmény van, amelyet az új törvényhatósági bizottságnak tető alá kell hoznia, ezek a vízvezeték és csatornázás, és az állandó dunai hid. Fontosság és szükségesség tekintetében szinte vetekedik egymással mindakettő, mert mindkettő, miként ezt már volt alkalmunk kifejtetni, egy egészségügyünk hathatós megjavítá-

Az ítélet úgy megijesztett engem,
Hogy többi gonoszágom is
Eszembe jutott menten,
Miket pedig észre se vett
A lelkiismeret.

A legboszantóbb volt közöttük
Az az eset,
Mely úgy esett,
Hogy vizsgálatalanul hagytam egy özvegyet,
Mint egy világról lemondott barát.
Nem néztem se szemét, se arca bitorát,
Pedig, hej, égett, mint a katlan
— Tudom, ez megbocsáthatatlan
Ne légy hozzám, óh Menyek Atyja, irgalmatlan.
— Jaj, jaj, most hozzám lépett két pribék,
Oh ég, oh ég!
És egy karácsonyfára felkötötték

De szerencsére ekkor felkötötték

Én úgy találom,
És nemde Önök is, hű olvasóim?
Hogy kedves az ily karácsonyi álom



sára, mint városunk forgalmának és népességének gyarapítására ugyszólván nélkülözhetetlenek.

Az új törvényhatósági bizottság akkor fog helyesen cselekedni, ha nem fogja szétforgácsolni a város intellektuális és gazdasági erejét apró-cseprő és csak külsőleg tetszetős dolgokra, hanem minden törekvését e két intézmény megvalósítására irányozza.

Egyelőre további programot magá elé tűzni teljesen felesleges volna, mert hogy a jó közigazgatás, a gyors és alapos adminisztráció nem szerepelhet külön programként, minthogy annak ugyanis meg kell lennie és meg is van, az csak természetes.

E két kérdés szakszerű és objektív tanulmányozása, e két intézménynek akkénti megvalósítása, hogy abból a városra minél nagyobb előny, a polgárságra pedig minél kevesebb megterhelés hármozzék, fogja bizonyára képezni nekünk, valamint az új törvényhatósági bizottságnak első programját.

A törvényhatósági bizottság 1912. évi szakbizottságai.

(Saját tudósítónktól.)

A fennálló törvények és kormányrendeletek, valamint az új szervezeti szabályrendelet értelmében az 1912. év folyamán a következő bizottságok lesznek megalakítandók:

I. A törvény és kormányrendeletek alapján:

1. Az igazoló választmány (5 tag 3 évre).
2. A bíráló választmány (5 tag 3 évre).
3. A számonkérőszék (2 tag 1 évre).
4. Az egészségügyi bizottság (10 tag 3 évre).
5. Az állandó népvelési bizottság (12 tag és felek. 1—1 tag).
6. Kisdedovodák és menedékházak felügyelő bizottságába (12 tag 3 évre).
7. Az esküdtképes egyének összeíró bizottsága (városrészenként 2—2 tag 1 évre).
8. Az esküdtképes egyének összeíró bizottságához (6 bizalmi férfi 1 évre).
9. A távollevő és teljesen ismeretlen védkötelesek puható bizottságába (10 tag 1 évre).
10. A loásvató bizottság elnöke és hatósági biztosa.

II. A városi szervezeti szabályrendelet alapján:

1. A gazdasági bizottság (20 rendes 2 póttag 3 évre).
2. A pénzügyi és költségvetési bizottság (10 tag 3 évre).
3. Az építési bizottság (6 tag 3 évre).
4. A kövezési, vízvezetési, csatornázási és közvilágítási bizottság (10 tag 3 évre).
5. A tanügyi és közművelődési bizottság (10 tag 3 évre).
6. A jövődeki hivatali ellenőrző bizottság (6 tag 3 évre).
7. A szünügyi bizottság (6 tag 3 évre).
8. Az árvédelmi bizottság (20 tag 3 évre).
9. A pénztárvizsgáló bizottság (4 tag 3 évre).
10. A szegényház igazgatóságához (3 megüresedett helyre).
11. Az építést ellenőrző bizottság (6 tag 3 évre).
12. Árvaszéki ülnökök (16 tag 3 évre).
13. A villamos művek létesítésének ellenőrzésére szóló bizottság (3 megüresedett helyre).
14. Az állandó dunai hid bizottság (4 megüresedett helyre).
15. Iparpártoló bizottság (5 megüresedett helyre).
16. A tisztai főügyész helyettesének kinevezése.
17. A nyugdíjválasztmány (3 tag).

III. A főispán által kinevezendők.

1. Az igazoló választmány elnöke és 3 tag.
2. A loásvató bizottságba 3 becső és 1 állatorvos.

A választás, illetve a kinevezések valószínűleg már a legközelebbi közgyűlésen fognak megtörténni.

Irodai munkálatokban

járás gyakornok azonnali belépésre kerestetik.

Dreher Antal
sőrraktára.

Bácsmegeye és az állandó dunai hid.

(Saját tudósítónktól.)

Miként a „Bácsmegeye“ közli, Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága Ujvidék és Pétervárad városoknak a dunai hid létesítésére vonatkozó segély iránti kérelmét elutasította. Anélkül, hogy ezen elutasító határozat érdemleges bírálatába bocsátkozni szándékunk volna, nem hagyhatjuk említés nélkül, hogy a vármegye szűkkeblősége egy ilyen fontos és az egész vármegye közönségét is érdeklő ügyben épenséggel nem indokolt és azt nem is tudjuk mással magyarázni, mint azaz, hogy a vármegye abból a nyilvánvalólag helytelen felfogásból indult ki, hogy eme hid létesítése kizárólag Ujvidék és Pétervárad érdeke.

De ha a vármegye azzal a kétségbe nem vonható ténnyel isszámolt volna, hogy az állandó dunai hid létesítése az egész vármegyének és különösen, a szintén a vármegyéhez tartozó Ujvidék-Obecse-Zsabya- és titeli járásoknak is elsősorú érdeke, mert ezen járások községek is ugyszólván állandó relációban vannak Horvát-Szlavonországgal és ezen községek forgalma Ujvidékre és innen Szlavóniába gravitál, akkor ezen elutasító határozatot bizonyára nem hozta volna meg.

Hogy mindezen körülményeket Szerémszék már másként tudta mérlegelni, annak bizonyossága az, hogy miként köztudomású, jelenlékeny összeggel járult a dunai hid költségeihez. Ha Szerémszék ugyanannyira szűkkeblűnek mutatkozott volna mint Bács-Bodrog vármegye, az még érthetőbb lett volna, mert a féltékenység és rivalitás horvát részről mindenestre megbocsátható.

Ugy látszik, hogy Bács-Bodrog vármegye minden körülményeket nem tette beható mérlegelés tárgyává, mert különben teljesen lehetetlen, hogy egészen elzárkózott légyen Ujvidék és Pétervárad jogos, méltányos és igazságos kérelme előtt.

A magunk részéről anélkül, hogy jóslásokba bocsátkoznánk, határozottsággal azt a véleményünk hangoztatjuk, hogy Ujvidék szab. kir. város, melynek az anyagi eszközök a gazdaság vármegyénél sokkal csekélyebb mértékben állanak rendelkezésére, analóg esetben, ha a vármegye ilyen kérelemmel járulna hozzá, a hozzájárulást nem tagadná meg.

Bármilyen csekély összeget szavazott volna is meg a vármegye, ebben a tényben mégis létesítendő, ezen közműzmények iránti jóindulatot láttunk volna, így azonban sajnálattal konstatáljuk, hogy a vármegye az általános vármegyei gazdasági érdekeket sem méltányolta.

Emberhalál a bajusz miatt. Esküdtzéki tárgyalás.

A decemberi esküdtzék utolsó ülésében tárgyalta Pavlicza Szilárd és Pavlica Ráda bűnügyét, melynek különösebb érdeklődést az a körülmény adott, hogy nagyon csekély ok — a bajusz — készítette Pavlicza Koztát, hogy Igracsev Zsiván alsókaboli lakost egy kaszával intézett szurással megölje. Az egész civakodás oka csak az volt, hogy Pavlicza Kozta korcsmai mulatozás közben bajuszát pödörgetvén Igracsev Zsiván becsmérőleg nyilatkozott Pavlica Kozta bajuszáról, amiből azután szóváltás, majd emberhalál támadt. Egyébként a tényállás a következő:

A szerb Kisasszony napján 1911. évi szeptember hó 21-én Pavlica Ráda és Miok Áca az alsókaboli nagyvendéglőben pálinkáztak, majd a Tyukim Márk-féle korcsmába mentek, a hol Pavlica Kozta és Navkov Stevással találkozott. Itt egy ideig együtt söröztek, majd elmentek a Lucsics Kozta korcsmájába és ott magukhoz hívták a magánosan ülő Szentivánac Milivojt. Ivás közben Pavlica Kozta a bajuszát, illetve helyét kezdte pödörni, a mire a másik asztalnál ülő Igracsev Zsivan a bajuszát és családját kezdte szidni. E miatt

a két asztaltársaság között szóváltás keletkezett, majd felugráltak és kölcsönösen fenyegették egymást. Késsel a kezében felugrott Pavlicza Kozta és Igracsev Zsiván is és egymásra támadtak. A heves harcban Pavlicza Kozta késével kétszer megszurta Igracsev Zsivánt. Ezen támadás alatt az udvarról behozta Pavlicza Ráda a bűnjel vasvillát, a mit látva Szentivánac Milivoj, egy széket fogott fel, s megakarta ütni Pavlicza Rádót, illetve a támadás elől a székekkel védekezett, Pavlicza Ráda azonban őt megelőzte és a vasvillával megszurta. A verekedés ezzel látszólag véget ért. Igracsev Zsiván és Szentivánac Milivoj a kuthoz mentek, hogy vérző sebeiket kimossák. Ezen idő alatt azonban Pavlica Kozta áfutott a korcsmához 4-ik szomszédban lakó rokona, Pavlica Milán udvarába, ott magához vette a bűnjel kaszát és visszament Lucsics Kozta korcsmájába. Itt még a kuthal találta Igracsev Zsivánt, aki a terhelt láttára menekülni akart, ez azonban utána futott és üldözte. Egy izben felé is csapott a kaszával, de nem találta, majd utolérté és a kaszát úgy a hátába vágta, hogy a kasza Igracsev szívén átfarodva testének elején kijött, Igracsev Zsiván pedig nyomban összeesett és a helyszínen pár pillanat alatt meghalt. A Pavlica Ráda által Szentivánac Milivojra ejtett sérülés már nem járt ilyen végzetes következményekkel, mert ez a sérület 20 napi időn tuli gyógytartammal menekült.

Ezt az ügyet tárgyalta az ujvidéki kir. törvényszék mint esküdtbíróóság december hó 19-én. A bíróság ekként alakult: Elnök Juhász Jenő törvényszéki bíró, szavazók Molnár István és Sántia Ármán törvényszéki bírák, jegyző Moravszky Ernő törvényszéki jegyző, míg a vádhatóságot Kurácsnyó István kir. ügyész képviselte, a védelmet pedig dr. Szelezák Lajos látta el. Az esküdtzék megalakítása után elnök Pavlicza Kozta vádoltat hallgatta ki, aki 23 éves, vagyontalan, napszámos, alsókaboli lakos, beismeri, hogy Igracsev Zsivánt a kaszával ejteti szurással ő ölte meg, de azzal védekezik, hogy önvédelemben cselekedett, mert a verekedést Igracsev kezdte. Ő ment neki késsel, sőt midőn a korcsmába újból visszatért a kaszával, ugyancsak Igracsev támadt neki először.

Pavlica Ráda szintén jogos önvédelemben védekezik, azt állítván, hogy őt előbb Szentivánac Milivoj egy székekkel megütötte, sőt amidőn már a vasvilla a kezében volt, újból megütöni akarta, de a vasvillával ezen ütést magától elhárította.

Szentivánac Milivoj tanuvallomása szerint a korcsmai verekedés alkalmával mindkét fél egyidejűleg támadt, mert Pavlica Kozta és Igracsev Milán egyszerre ugrottak fel és egyszerre támadtak késsel egymásnak, de anélkül, hogy egymásban még ekkor kárt okoztak volna, ő maga pedig (a tanu) csak akkor emelt széket, mikor Pavlica Ráda kezében a vasvillát ureglátta, hogy ekként magát megvédje. Sztošics Márkó tanu ugyanigy vall.

Miok Áca tanu vallomása szerint, amidőn Pavlica Kozta a kaszával visszajött, nyomban üldözőbe vette Igracsev Zsivánt, aki menekült előle anélkül, hogy csak fenyegette volna is, mégis tovább üldözte. Majd áldozatát utól érve, másodizben is a kaszával felé sujtott és hatalmas erővel az öldöklő eszközt hátába szurta, úgy eltalálta, hogy annak legnemesebb testrészeit és így a szívét is átszurta, úgy, hogy a kasza pengéje Igracsev testét egészen átjárta, amennyiben a kasza annak hátán hatolt be és mellén állott ki a pengéje.

Szentivánac Milivoj tanu ugyanigy vall. Lucsics Kozta tanu ugyanezt adta elő. Az orvosszakértők véleménye szerint Igracsev Zsiván halálát feltétlenül szurás okozta, még a Pavlica Ráda által Szentivánac Milivojra ejtett sérülés 20 napon tuli gyógytartamot igényelt.

Ezek után a bizonyítási eljárás befejeztetvén, egy a vád, mint a védelem beterveztette az esküdtzékhez intézendő kérdéseket, majd a törvényszék megszóvegezte és kihir-

dette ama kérdéseket, amelyeket az esküdtekhez intézett.

Karácsonyi kir. ügyész meggyőző vádbeszéde és dr. „Szeledek” védő hatóságos vádbeszéde után az elnök megmagyarázta az esküdtekhez intézett kérdéseket, mire az esküdtek rövid tanácskozás után Pavlicza Kosztát illetőleg a szándékos emberölésre vonatkozólag, Pavlicza Rádát pedig a súlyos testisértés illetőleg igennel feleltek. Erre Karácsonyi István kir. ügyész szigorú büntetést kért, dr. „Szeledek” Lajos védő az enyhítő körülményeket sorolta fel, majd a kir. törv. ítélehozárala visszavonult és rövid tanácskozás után meghirdette az ítéletet, mely szerint Pavlicza Kosztát szándékos emberölésben mondván ki bűnösnek, 10 évi fegyházra, Pavlicza Rádát pedig súlyos testi sértésért 4 havi fegyházra ítélte.

Védő és Pavlicza Koszta a 92. § nem alkalmazása miatt semmisségi panaszt jelentettek be.

Ezzel az idej esküdtzéki ciklus véget ért.

HIREK.

Karácsony.

„Nagy örömet hirdetek nektek, megszületett a Megváltó”. Evvel a szózáttal köszöntötték a bethlehemi pásztorok a jámbor hívőket. Glóriát vont a jászol körül a legmélyesegesebb szeretet aziránt, aki születésével „válságot hozván az embernek”, a szeretet legszentebb ígét hirdette csak mindenfelé.

Megszólalnak a harangok, az orgona bűgása ma mintha a rendsenl is ünneplésesebb volna és a köznapni élet szűrkességét egy szebb, rózsásabb szín váltja fel, jelezvén, hogy ma nagy ünnepet ülünk.

Mire is tanit bennünket a Karácsony? Eszünkbe juttatja a nagy parancsot, amelynek arany betűkkel kell szívébe vésődni mindenkinék, hirdeti feltartóztatlan erővel, hogy „Szeresd felebarátodat, mint tenmagadat.”

Néhány szó ez a parancs, de örök érvénye kétségtelen, különösen a mai korban, amidőn a kicsinyes érdekek felülke-rekednek és midőn önző, egyéni célok képesek rommádönteni hatalmas alkotásokat. Az egyéni hiúság ma sok oly cselekvés rugója, amelyet józan ésszel magyarázni majdnem lehetetlenség számba megy. Hol van az a régi jó idő, amelyről az aranykor költője Ovidius emlékezett meg oly szépen, kiemelve a kölcsönös szeretetet, tisztetletet és egymás megbecsülését. Szinte ritkaság számba megy az a tisztetlet az idősebbek iránt, amelyről megható példát egy másik római költőnél, Martialisnál olvasunk.

A szeretet ünnepe gondolkodóba ejti legalább egy percre az embereket és e tündődés váltja ki azokat az érzelmeket, amelyek eddig csak szunnyadtak.

Váltás fel tehát a zsörtölődést, a szenvedélyek felkorbácsolta izgatottságot a nyugalom, a béke, a kölcsönös szeretet nem ismer önös célokat, a kölcsönös megbecsülést nem irányítja vak szenvedély, annak tisztának kell lennie és önzetlen szívből kell fakadnia. Félre tehát a kicsinyeskedéssel! Becsüljük meg egymást, nézzük az egyent a maga valójában nem pedig a szenvedély porától láthatatlan hálón keresztül. Mert az isteni kisded bölcsese körül font glórián átszűrődik még most is, hogy: „Dicsőség a mennyben az Istennek, békesség a földön a jószándéku embereknek.”

Dr. Plukovich Sándor.

A közigazgatási bizottság lelépő tagjai. Az év végével a törvényhatósági bizottság legtöbb albizottságában megürültek a tagsági helyek, lejárván a tagoknak idevonatkozólag nyert mandátuma. Az egyes bizottságokat, a melyeknek tagjai a legközelebbi közgyűlésen választatnak meg, lapunk más helyén soroljuk fel. Itt csak azt említjük meg, hogy a közigazgatási bizottságban is, amely a legfon-

tosabb bizottság, megürül 6 hely. Kilépnek tudniillik, megbízatásuk lejárván: Tomits Jása, dr. Szvinyarev Miladin, Csirics A. Milan esperes, dr. Leitner Benő, dr. Lusztig Nándor. Ezek helyébe 5 új tag választatik 2 évi megbízatással. Megürül továbbá az elhalálozott Radovanovics György helye, amelyet egy évre szóló megbízatással választandó új tag fog betölteni.

Vizsgálat az ujvidéki anyakönyvi hivatalban. Dr. Demetrovics Vladimir polgármester mint az ujvidéki magy. kir. anyakönyvi hivatal közvetlen felügyeleti hatósága, a napokban megvizsgálta az ujvidéki anyakönyvi hivatalt. A vizsgálat alkalmával mindent a legnagyobb rendben talált.

Rendjelviselési engedély. Ő Felsőge megengedte, hogy Pusibrk Vazul főigazgató, a görög keleti főgimnázium nyugalmazott igazgatója, a szerb király által adományozott Szt. Száva rendet viselhesse.

Ujtítás a villamos vasút megállóhelyeinél. Az Ujvidéki Villamos Vasút a Temerini úti vonalon; Zmaj Jovanovics utcánál, Almási utcánál, A Rókus templom mellett, a Tisztviselő telepnél (a kórház és végállomás között) továbbá: A Futaki-úti szőlőknél feltételes megálló helyeket létesített. Megjegyezzük azt, hogy a feltételes megállóknál csak az esetben állnak meg a kocsik, ha azt egy leszálló utas kívánja, avagy a megállónál tartózkodó utas intés által jelzi, hogy felszállani akar. A sűrű megállásokkal eléri a villamostársaság azt, hogy az ember hamarabb célhoz ér, ha gyalog megy.

A pécsi színigazgató Ujvidéken. Ujvidéken már évek óta Kövessy Albert színigazgató társulata játszik, aki eddig a pécsi nemzeti színháznak is igazgatója volt. Tudvalevőleg azonban a pécsi színházat most Füredi Béla igazgató nyerte el, aki nemcsak a pécsi színházat, de Károlyi Lajos titkárát is elhődi-dította Kövessytől. Károlyi Lajos, aki Kövessyvel sokszor volt Ujvidéken, ismerve a kedvező viszonyokat, amelyeknek Kövessy Ujvidéken örvendett, most új gazdájának, Füredinek akarja kezére játszani Ujvidéket. Már lépéseket is tett aziránt, hogy Füredi társulata idejöhessen Ujvidékre. Minthogy azonban az ujvidéki színház februártól kezdődőleg Kövessy, a pécsi színházról természetesen csak akkor jöhetne, ha Kövessy már innen távozott. Ezt is célozza most Károlyi, midőn azt kéri a város tanácsától, hogy virágvasárnapról kezdődőleg az ő direktorának társulata játszassék Ujvidéken. Károlyi kérése legközelebb a színügyi bizottság elé kerül, mely természetesen nem tagadja meg a pécsi direktor kérését, annál kevésbbé, mert Füredi a várostól szubvenciót nem kér, csupán játszási engedélyt és erkölcsi támogatást. Így mi sem áll utjában annak, hogy Füredi idejőjjön, de csak majd akkor, ha Kövessy távozott.

Főtárgyalások a törvényszéknél. Az ujvidéki kir. törvényszék előtt a jövő hét folyamán következő főtárgyalások fognak megtartatni: Lopás vétségé miatt vádolt Osztójits Jova elleni ügy, ugyanez lopás vétségével vádolt Magyar Verona elleni ügy, halált okozó súlyos testi sértés vétségével vádolt Brezdicska Sándor elleni ügy, lopás vétségével vádolt Guics Jenő elleni ügy, és végül ugyancsak lopás vétségével vádolt Rácsán Iván elleni büntető ügy.

Vasárnapi munkaszünet felfüggesztése. A Karácsony előtti vasárnapi munkaszünet felfüggesztése tárgyában a kereskedelmi miniszter következő rendeletet bocsátotta ki: A fogyasztó közönség érdekeire való tekintettel az 1891. évi XIII. tc. 3. §-ában biztosított jogomnál fogva megengedem, hogy a folyó évi december hó 24-ére eső vasárnapon az ipari és kereskedelmi elárúsítás és házhöz szállítás, a magyar szent korona országainak egész területén kivételesen esti 5 óráig akadálytalanul végezhető legyen. Ez alól azonban minden rendű irodai munka ki van véve, ezekre tehát ezen intézkedésem nem terjed ki. A Budapest székesfővárost illetőleg érvényben álló 57456/1908. K. M. sz. rendelet intézkedéseit, melyek szerint a székesfőváros területén a karácsony ünnepét megelőző vasárnapon az

ipari és kereskedelmi elárúsítás egész napon át minden korlátozás nélkül végezhető, jelen rendeletem nem érinti. Erről a törvényhatóságot azzal a felhívással értesitem, hogy intézkedésem tartalmát közölje a hatósága alá tartozó rendészeti és iparhatóságokkal, valamint a közönséggel. Budapest, 1911. évi december hó 5-án. Beöthy s. k.

Malomtűz Kulán. Vasárnap éjjel kigyulladt és porrá égett Oerländer Fülöp kulai gőzmalma. A leégett malom és a raktárakban megégett gabona és liszt értéke több mint 100.000 korona, amelyben biztosítás utján csak 60.000 korona térül meg. A tűz oka még ismeretlen, alapos a gyanu, hogy a tűz gyújtogatásból keletkezett és most a csendőrség ez irányban nyomoz.

Vizbefúlt kisfiu. Pinczéd községben Kubinyecz János odaváló lakós az elmúlt napokban felesége felügyeletére bízta 3 éves Sándor nevű fiát. A gyermek a szomszéd István nevű 4 éves fiával az udvarban játszadozott. Később a gyermekek az utcára és onnan betétek egyik szomszéd udvarára, amelynek közepén egy vízzel telt gödör volt. Ebbe a gödörbe a kis Sándor kalapja beleesett és a mikor a kis fiu azt ki akarta onnan emelni, elvesztette az egyensúlyt és beleesett a vízbe. Mire segély érkezett, a 80 cm. mély vízbe belefult. A gondatlan szülő ellen az eljárás megindult.

A titeli barlanglakók. A napokban járt Titelen egy fővárosi újságíró, aki végignézte a barlanglakásokat és lakókat. Es jókor is jött megnézni ezen lakókat, mert Dávid Mihály és társai a napokban nyujtották be a felebbezt a vármegye azon határozata ellen, melyben Titel község munkaslakások építését megtagadó határozatát jóváhagyta. Nem hisszük, hogy a munkások célt érnek mindaddig, míg a község vezetőiben nem kerekedik felül a meggyőződés a szükség iránt.

A vak dohányárus. A szabadkai pénzügyőrök a napokban névtelen feljelentést kaptak, amelyben a feljelentő nagyobb dohánycsempészetre hívta fel a pénzügyőrök figyelmét és egyúttal megjelölte azt a helyet is, ahol a csempészek laknak. A feljelentés alapján a pénzügyőrök nyomozni kezdtek. Mindenekelőtt megfigyelték a Sas-utca 43. számú házat, amelyben a feljelentés szerint a dohánycsempészek laktak. A ház Kocics Lukácsé, aki két fivérével Józseffel és Jánossal, tovább egy vak koldussal, Lányi Antallal lakott együtt a sasutcai házban. A pénzügyőrök megfigyelték, hogy Lányi naponta egy kis fiu vezetése mellett koldulni jár és mindig visz magával kisebb-nagyobb csomagokat. Utána mentek és rajtakapták, amint koldulás közben kínálja az embereket megvételre a csomagokat, melyekben szüzdohány volt. E megfigyelés után a pénzügyőrök ma délután váratlanul betoppantak Kocics házába és házkutatás tartottak. A házkutatás meglepő eredménnyel végződött, amennyiben Lányi padlásán találtak körülbelül két mázsa dohánylevelet. Kocicséknál pedig néhány kiló felvágott dohányt és egy kezdetleges dohányvágó készüléket. Lányi és Kocicsék ellen feljelentést adtak be.

A győri kath. tanítók drágasága pótléka. Győr városi kath. hitközsége belátta, hogy tanítóit eddigi fizetésükből a városi nagy drágaság közepette nem állhatnak meg. Segített a bajon drágasági pótlék rendszeresítésével és pedig igazi szociális érzéssel, amelyben a családosságot, a gyermekek számát is figyelembe vette. Alapul szolgál a törzsfizetés és esedékes korpótlék együttes összege. Ehhez járul drágasági pótlék gyanánt a négy első szolgálati évre 10 százalék, 8 évig 20 százalék, nyolc éven túl 30 százalék. A családoss tanító ezen felül 200, a három gyermekes családapa még 100, háromnál több gyermek után pedig ismét 200 korona pótlékokat kap.

„Mit veszek az uramnak”. Legcélszerűbb ajándék minden dohányzóknak egy 40 mm magas faszivarkaládikában, 1000 drb. „ABADIE” hüvely. Így meg marad a dohányzóknak külön kiadások nélkül egy csinos butordarab. Minden dohánytőzsdében kapható!

Ürmös kedvelőinek. A bortörvénynek megfelelően készült valódi karlócai ürmös kapható Wachtl Imre kádármesternél (Petőfi utca 5) még pedig Ujvidéken l. és fél literes üvegekben vagy pedig 50 litertől felfelé Karlócáról szállítsa. Az ürmös jó minőségéről eladó annál is inkább kezeskedik, mivel valódi karlócai, burgundi vörös borból készült. Az árak mérsékeltek.

7336. tkv. 1911. szám.

Árverési hirdetés kivonat.

Obrádovics Janos végrehajthatónak Zagorsics Luka végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 100 kor. tőkekövetelés ennek 1910 évi szeptember hó 10. napjától járó 5% kamatai 29 kor. 40 fillér perbeli és végrehajtási már megállapított és a jelenlegi 13 kor. 3 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881 LX. t. cz. 144. §-a alapján és a 146 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék mint terekkönyvi hatóság területén levő az ujvidéki 2172 sz. betétben A. I. 1—2 sor. Zagorsics Lukács nevén álló 5523, 5524 hrsz. a. ingatlan 848 korban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1911 évi december hó 30 napjának d. u. 3 órájára a kir. törvényszéki árverési termébe tüzetik ki.

Árverési feltételek.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3 alól eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók, tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át, vagyis 84 kor. 80 fillér készpénzben vagy az 1881 LX. tcz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881 nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügym. rend. 8-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. tcz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt az ujvidéki kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál 1911. október 19-én.

Vékey Zoltán s. k.
kir. törvényszéki bíró.



A korcsolyapályán

kedden d. u. 4-8 óráig
katonazene.



31161. szám. Kig. 1911.

Pályázati hirdetés.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa a szervezeti szabályrendelet 285. §-a alapján pályázatot hirdet a nyugdíjaztatás következtében megüresedett, élethossziglanra szóló főispáni kinevezés utján betöltendő évi 4400 korona fizetés, 2 egyenkint 300 korona ötdéves pótlék, évi 900 kor. lakáspénz, 800 korona működési, valamint az egyenruha első ízben való beszerezhetése címén 400 korona, azontul kivéve azon évet mely-

ben a 400 koronát kapta évi 150 korona ruházati pótlék élvezetével egybekapcsolt rendőrfőkapitányi állásra.

A pályázni óhajtok felhivatnak, hogy az 1883. évi l. t. cz. 1. és 5. §-ában illetve a városi szervezeti szabályrendelet 284. §-ában megszabott minősítést igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket 1912. évi január hó 10-ik napjának déli 12 órájáig a városi tanács iktató hivatalánál nyujtsák be.

Ujvidék, szab. kir. város tanácsának 1911. évi december hó 20. tartott üléséből.

Dr. Demetrovits
polgármester.

31162. szám. Kig. 1911.

Pályázati hirdetés.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa a szervezeti szabályrendelet 285. §-a alapján pályázatot hirdet:

1. Nyugdíjaztatás folytán megüresedett élethossziglanra szóló főispáni kinevezés utján betöltendő évi 3200 kor. fizetés, 2 egyenkint 300 koronás ötdéves pótlék és 800 korona lakáspénz élvezetével egybekötött főszámvevői;

2. Az újonnan szervezett élethossziglanra szóló főispáni kinevezés utján betöltendő évi 1800 kor. fizetés, 2 egyenkint 200 koronás ötdéves pótlék, és évi 600 korona lakáspénz élvezetével egybekötött városi kórházi szemészeti osztályvezető főorvosi;

3. Az újonnan szervezett három évre szóló főispáni kinevezés utján betöltendő évi 1400 kor. fizetés, a kórházban egy butorozott szobából álló szabad lakás, ugyanottan élelmezés, fűtés és világítás élvezetével egybekapcsolt kórházi alorvosi állásra.

A pályázni óhajtok felhivatnak, hogy az 1883. évi l. t. cz. 1. 9. és 17 §§-ában illetve a szervezeti szabályrendelet 284. §-ában előírt minősítést igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket 1912. évi január hó 25-ik

napjának déli 12 órájáig a városi tanács iktató hivatalánál nyujtsák be.

Ujvidék, szab. kir. város tanácsa 1911. évi december hó 20. tartott üléséből.

Dr. Demetrovits
polgármester

Papagáj beszél, füttyül, sir, nevet, szelid, eladó

Bővebbet Bittner ártézi fürdő titkáránál.

LITKE L.

pezsgőgyártelepe



P é c s .

Főraktár: BUDAPEST Szép-utca 3. sz.

Frígyes Főherceg O Császár és királyi Fensége, Salvátor Lipót Főherceg Ö császár és királyi Fensége és a Nemzetközi Hálókoesi és Európai Expresszvonat Társaság szállítója.

==

Pezsgőfajok:

Sport Grand Vin Sec, Crémant
 Rosé, Casino Extra Sec, For
 England (savanykás), Britannia
 ; Extra Dry (cukor nélkül). ;

Legalkalmasabb karácsonyi
és ujévi ajándékok kaphatók:

Herger Ágoston

Ujvidéken,

II. Rákóczi Ferencz-út 12. szám alatt.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives figyelmét felhívni, hogy

Vajda Dezső és fiai
külföldi utjáról visszaérkezett és az
Erzsébet Szálló Éttermében
esténként hírneves zenekarával

HANGVERSENYEZ.

A vasárnapi hangverseny műsora a következő:

1. Popularite American Marsch v. Savata
2. Magyar népdalok.
3. Rákóczy nyitány.
4. Szép Risetete.
5. Szerb népdalok.
6. Tell Vilmos nyitány.
7. Hoffmann meséi.
8. Faust opera.
9. Magyar népdalok.
10. La Traviata.
11. Angol induló.

Szives pártfogásért esedez tisztelettel

KOZMA és KOVÁCS.
Kítűnő ételek és izletes italokról gondoskodunk.
Pontos és figyelmes kiszolgálás.
!! Minden este változó műsor !!

500 koronás

perza kabát 300 koronáért azonnal eladó.
Bővebbet Kovács Katinál, Alkotmány-u. 22.

Divatos kézimunkák és
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA

kézimunka-üzletében

II. RÁKÓCZY FERENC-ÚT 6.

:: Allandóan nagy ::
választékban kaphatók.

== ELŐNYOMDA. ==

Van szerencsénk tudomásul adni, hogy

az Anker

élet- és járadékbiztosító-társaság
Bácsmegei főügynökségét
átvettük.

Az Anker több mint öt évtized alatt kiterjedt üzleti körében a népesség minden rétegében barátokat és jóakarókat tudott magának szerezni. Ezen tény legvilágosabb kifejezést nyer abban, hogy a társaság 1909. év végén 87,825 kötvénnyel 572.938,766 korona biztosított tőkéből és 1.311,979 K életjáradékból álló biztosítási állományra mutathatót rá és „Anker”-kötvények alapján több mint 380 millió koronát fizetett ki.

Ezen örvendetes fejlődéshez hozzájárult:

a társaság kiváló vagyoni helyzete (összes vagyon 1909. év végén több mint 185 millió korona),

célszerű, a modern követelményekhez alkalmazkodó biztosítási módok,

a biztosítottaknak a társaság nyereségében való széleskörű részesítése (az 1909. évben a biztosítottak részére a társasági nyereségből körülbelül 2.000,000 K utaltatott ki készpénzben, illetőleg helyezett (tartalékba) és nem utolsó helyen

Előnyös, világos biztosítási feltételek.

Ujvidéki Népbank

részvénytársaság.

9-24

Ujvidék város legjobban ajánlható cégei.

Fehérneműjét

csakis

Scheer Fülöpnél

szerezze be.

A Bresslauer-féle női divat-szalonn

december hó 1-től kezdve

Kossuth Lajos-u. 29. sz. házba költözik.

(Kuborczy-cukrázda épület)

!! Számos érdelemmel kitiűntetve !!

Balasics András :: elsőrangú ::
divat uri-szabó.

Ujvidék, Duna-utca 11. szám.

ELISZEK FANNY

DIVATTERME

Ujvidék, Jenő herceg-utca 2.

Divatáruház.

Divatáruház.

Löwy Mátyás és Társa

Ujvidék, Ferencz József-tér 4. sz.

Ifj. Schomann János

sirkőraktára

Ujvidék.

Stojkovits és Babits

szerb és montenegrói kir. udvari fényképészek

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Alapítva 1860.

Telefon 99. sz.

KRAUSZ DÁVID

URI SZABÓ

UJVIDÉK, FERENCZ JÓZSEF-TÉR 2.

Kizárólag angol és francia keimek dús választéka.

Kiadó!

SINGER JÓZSEF

Montenegro kir. fényképész

UJVIDÉK, DUNA-UTCA 9. SZÁM.

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Párisi nagy áruház

UJVIDÉK, II. Rákóczi Ferencz-út 13

Kiadó!

REGÉNYI ISTVÁN

Dé-magyarország

:: legrégebb ::

és legolcsóbb

= ékszer és órás üzlete. =

A GROSSINGER-féle

Lili créme a legszebb bőrszépítő és bőrfinomító készítmény.

Dr. Lehmann-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

Horosko István

= kárpitos és diszítő-mester =

Ujvidék, Buza-téz 18. szám.

SINGER Co.

VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
UJVIDÉK - KOSSUTH LAJOS-UTCA 46-48.

A 66. számú varrógép a legszebb és legalkalmasabb karácsonyi ajándék.

Kiadó!

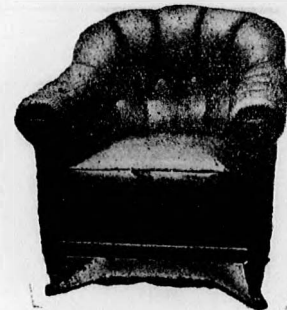
Telefon 272.

Telefon 272.

Rosenbaum Simon

UJVIDÉK, (Limán).

Szerszámfa, tűzifa és szén telepe.



GROSZ

ÉS

KRAUSZ

BUTOR- ÉS SZÖNYEG-

:: NAGYÁRUHÁZA ::

UJVIDÉK.

TELEFON 24. SZ

Kiadó!

Láng János :: sörcsarnoka ::
elsőrangú konyha

UJVIDÉK, II. RÁKÓCZI FERENCZ-ÚT 4. SZ.

DROGERIA

A VÖRÖS + KERESZT-HEZ.

KLEIN OSZKÁR

UJVIDÉK, KOSSUTH LAJOS-UTCA.

Kiadó!

1 $\frac{1}{2}$ órakor
kezdődnek az előadások
az APOLLO SZÍNHÁZ-ban.

T. C.

Van szerencsénk értesíteni, hogy az **Ujvidéki Népbank Részvénytársaság** Ujvidéken Kossuth Lajos-utca 50. sz. 1912. január elsejétől kezdve **3 és 6 évre szóló heti takarékbetétkönyvecskéket** bocsájtott ki.

Egy részletre befizetendő **hetenkint 1 korona.**

A három éves heti takarékbetétek **5%**, a hat éves betétek **5 $\frac{1}{2}$ %** mellett kamatoztatnak.

Heti takarékbetétkönyvecské a hivatalos órákban az Ujvidéki népbank részvénytársaság üzleti helyiségeiben válthatók.

Kiváló tisztelettel

Ujvidéki Népbank Részvénytársaság Igazgatósága.



STOCK - COGNAC
MEDICINAL

szavatolt valódi bor-
 párlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
 állandó hivatalos vegyi
 ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!

Öt liter
 rendelésnél házhoz szállít

Eredeti Szerémi Hegyi **BORT**

Wachtl Imre kádár
 — Ujvidék, —
 Petőfi-utca 8. szám.

AKI
 olcsó bevásárlási forrást keres
AKI
 butorított sobát keres vagy kiadni akar

AZ FORDULJON
 bizalommal az „Ujvidéki Hirlap”
 kiadóhivatalához, mert hirdetése
 :: eredménnyel fog járni. ::

A legolcsóbb és a legjobb világítás az,

melyet carbitefejlesztéssel létrehozott acetylen égővel teremt az u. n. Mignon készülék. Ennek előállítás költsége óránként 30 gyertyaerősségű világításnál 2 $\frac{1}{2}$ fillér. Minden világítási zavar nélkül könnyen utántölthető. A töltés alig 3--4 percet vesz igénybe, nem esik semmiféle törvényes ellenőrzés alá és nem jár veszéllyel. Esetleges bevezetéseknel a legolcsóbb költségelőirányzattal szolgálnak. — Legjobb referenciák. ::

Vezérképviselő és egyedárusító a Bácska részére

Bernhart Ferenc

Szilberek (Bács-Bodrog vmegyé.)

Kinálók ezenfelül 10—100 lángrerős reform készüléket a legolcsóbb áron. Montírozási költség egy lámpa részére 3. k.

UJDONSÁG.

Ajándok

complett autogén hegesztő- és vágó berendezéseket, amelyek minden géplakatos- és kovács műhelyben szükségesek és amelyek nálam állandóan raktáron vannak. Vevők nálam díjmentesen praktikus hegesztőberendezésre szóló oktatásban részesülnek.

Bernhart Ferenc

a Lakos és Székely cég képviselője.
 (Budapest VI., Lehel-utca).

21774 tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetmény.

A titeli kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Tibor Dezső ujvidéki ügyvéd végrehajthatónak lvkov Zsárkóné szül. Poits Neradzs boldogasszonyfalvai lakos végrehajtást szenvedett elleni 200 K. tőke és jár. iránt folytatott végrehajtási ügyében követelesének behajtása végett az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli királyi járásbíróóság mint tkvi hatóság területén a boldogasszonyfalvai 522. számú. betétben A. 1 sor. 1351/2 hrszu 1 hold szántó a Vodoplav dülőben felvett ingatlanból lvkov Zsárkónét illető 1/4 részre 296 korona becsáron nyilvános árverésen el fog adatni.

Határnapul 1911 évi december hó 20. napjának délelőtt 9 órája Boldogasszonyfalva község házához kitézetik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen a határnapon a becsáron alul is fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár melynek 29 százalékát venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333 sz. I. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 170 §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt át szolgáltatni kötelesek.

A kir. kincstár valamint az 1889 évi XXX. t. cz. 10 §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsájtására jogosított és Budapestben székelő részvénytársaságok és szövetkezetek valamint az 1898 évi XXXII. t. cz. alapján alakult központi hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles a vevő ha magasabb ígéretet tett a becsárnál az 1908 évi XLI t. cz. 81 §-a értelmében a letett bánatpénzt ígéretének megfelelő 20 százalékra kiegészíteni ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben való haladéktalanul folytatattik részt nem vehet.

Az ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron el nem adatnak.

A vevő köteles az árverési vételárat 3 egyenlő részben és peddig az elsőt 15 nap alatt, a másodikat 30 nap alatt és a harmadikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és peddig mindég az árverés napjától számítandó 5 százalékos kamatokkal együtt a titeli kir. adóhivatal mint bírói letétpénztárnál lefizetni.

Kelt Titelen 1911. évi szeptember hó 27-én.
 A kir. járásb. mint tkvi hatóságnál.

Zamaróczy s. k.
 kir. jbiró.



Hirdetések

elfogadtatnak a kiadóhivatalban
 II. Rákócy Ferenc-út II. szám.



ALAPITTATOTT 1830

ALAPITTATOTT 1830.

WEISZ HERMINA

ezelőtt: SZÉVIN KÁROLY.

UJVIDÉK, II., KENYÉR-UTCA 51. SZÁM.

Fest és vegyileg tisztított férfi-, női- és gyermek ruhákat, osipkét, himzést stór és tunisz
 :: függönyöket, strucz- és disztollakat, napernyöket, keztükét stb. efélet. ::

A legolcsóbb árak!

Elismert jó munka!

Postadobozokban 30 f.-től. Ruhadobozokban 40 f.-től, Női kalapdobozokban 70 f.-től feljebb. Állandó nagy raktár. — Dobozok mérték után gyorsan és olcsón. Ékszerdobozok a legmodernebb kivitelben.

Nagy könyvkötészet és dobozárugyár

BARTH DOMONKOS, Zrinyi Ilona-utca 15. szám

TELEFON 314.

Eladó.

Öt szobából álló uri lakás, 1 és fél hold szállóval, külön gazdasági házzal a futaki országút mellett. Bővebbet Szalkay Sándor kár. adóírszínél.

Baromfivész-Ellenszer!

a szab. és törv. védett „Tyukin“ baromfivész elleni szer 1 nap alatt megszüntet mindenféle vést. Számos elismerés és hála-iratunk van; ott, a hol ezen szert állandóan használják, nincsen baromfivész. A szer feltétlenül használhatóságáért felelünk és a kiné nemváltik be készségesen visszaadjuk aszer árát. A szesz kapható 0 literes palackokban 4 kor, fél liter 2.2 és negyed liter 1.30 fillérért a készítőnél.

Szántó és Társa

veggész. labor. GYULAFEHÉRVÁR (Erdély).
Rayon képviselőket és viszont eladókat alkalmazunk.

Egy nap alatt megszüntet mindenféle baromfi vést!

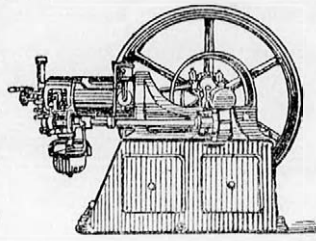
Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepesek részére.



A magán járó eredeti „OTTO“

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor- és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 7.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

Gyönyörű meghívókat készít

— modern kivitelben —

Friedmann Sándor

nyomdai műintézete

Ujvidék,

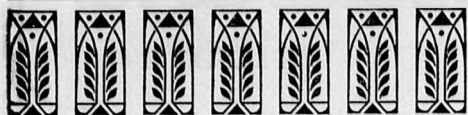
II. Rákóczi Ferencz-út 11. szám.

Telefon szám 322.

Telefon szám 322.

Szlovák bank részvénytársaság Ujvidéken

a betétek után fizet 4 és fél százalékos kamatot.



November hó 11-én nyílt meg
az új

kerekes-korcsolya műpálya

Erzsébet-tér 4. szám.

Nyitva egész napon át
este villanyvilágítás mellett.

Mérsékelt árak. ————— Kellemes buffet.

Korcsolyák olcsón bérelhetők.

Jegyek kaphatók

KASSOVITZ ZSIGMOND

Irodájában, II. Rákóczi Ferenc-út 2. szám.
vagy

a pályán a pénztárnál.

Bank hivatalnok

estéli munkát elvállal. — Levelek a
kiadóhivatalban.



Keressük mindenütt a legjobbat!

Legyünk óvatósak az egészséges ivóvíz
választásánál.

Igyunk és kérjünk mindenütt.

Szántói

természetes savanyúvizet,

mely gazdag természetes szénadtartal-
mánál és rendkívül szerencsés vegyi-
összetételénél fogva igen kellemes ízű,
az egészségre nézve hasznos, elsőrangú

asztali és gyógyviz.

Bornak: fűszer
Betegnek: gyógyszer
Egészségének: óvszer

Főraktár: Ujvidéken Wagner Testvérek
fűszerkereskedőnél.



Udvari szállítója



az angol királynak.

5 órai teára
specialitás a

„King's“-Blend

az angol királynál

A VILÁG LEGJOBB



Ujvidéki Főraktár: Wagner Testvéreknek.

Udvari szállítója



a Wales-i hercegnek.

Az „U. K.“ tea

nyagon kiadós és finom
aromájú.

Nyomatott Friedmann Sándor villanyerőre berendezett műintézetében, Ujvidéken.

Az

„OJA“ csodaszappan.

Biztos hatás, az arcbőrnek finom-
ságot kölcsönöz.

Pattanásokat megszüntet, a bőrt tisztává teszi.

1 egész tégely ára 2 K, 1 kis tégely ára 1 K.



Ügyeljünk az „Oja“ névre, mivel gyártmányainkat ámitóan utánozzák.
Egyedüli elárusító Ujvidék részére: Klein Oszkár droguista.

Stefanovits

Kávé.

ÓH JAJ



Megfőjt ez az átkozott
köhögés!

Köhögés, rekedtség

és elnyájkásodás ellen
gyors és biztos hatásúak

== Egger mellpasztillái ==

az évtágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Doboza 1 és 2 kor. Próbadozoz 50 fill.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ gyógyszer-tár BUDAPEST, VI., Váci-körút
17. szám.

ÉLJEN!



Egger mellpasztillája
csakhamar meggyógyított.

Kapható Ujvidéken: Grossinger K. örök. Herzog István, Küchler Béla, Lukács
Zsigmond, Nenadovits VI., Vuits János gyógyszer-tárakban,
Klein Oszkár drogeriájában, Bács-Szentamáson: Barakovich L., Jasnits Cs. István. Titelen:
Markovits János. Péterváradon: Brotzky Sándor gyógyszer-tárakban.